



Röthenbach, den 16.01.2012

## Pressemitteilung

### **Gebärdensprachdolmetscher / Schriftdolmetscher im Internet live anrufbar**

**Röthenbach, 16.01.2012 – Über diese geniale Idee hat Judit Nothdurft von [www.deafservice.de](http://www.deafservice.de) die Erfinderin Michaela Nachtrab interviewt.**

Die neuen Medien halten jetzt auch im Gebärdensprachdolmetscherdienst Einzug. Die Idee von einem mobilen Dolmetscherdienst stammt von Michaela Nachtrab, die beruflich immer wieder die Auswirkungen des akuten Dolmetschermangels miterleben musste. Das technische Know-How lieferte ihr Mann, der Wirtschaftsinformatiker ist, und so hat das Projekt seinen Anfang genommen, und die Firma VerbaVoice wurde gegründet.

Mit Hilfe des mobilen Dolmetscherdienstes können z.B. gehörlose Studenten an den Vorlesungen nahezu barrierefrei teilnehmen. Sie lassen sich bei VerbaVoice kostenlos und unverbindlich registrieren und schon kann es los gehen.

In der Vorlesung trägt der Dozent ein ansteckbares drahtloses Mikrofon. Die Sprache wird über das Mikrofon an den Laptop des Studenten und anschließend über das Internet an einen Schriftdolmetscher übertragen. Dieser arbeitet von zu Hause, hört die Vorlesung mit und überträgt live die sprachlichen Inhalte in Textform. Diesen Text schickt er über das Internet zurück auf den Laptop.

Dank dieser flexiblen Einsatzmöglichkeit werden, neben der Suche nach einem geeigneten Dolmetscher vor Ort, die langen Anfahrtswege und die damit verbundenen Kosten erspart.

Auf Wunsch von vielen Gehörlosen ist jetzt auch möglich über eine Video-Verbindung Gebärdensprachdolmetscher zuzuschalten, so klappt auch Ferndolmetschen.

Das Interview ist als Januar-Experteninterview auf [www.deafservice.de](http://www.deafservice.de) zu lesen.

Kontakt: Judit Nothdurft

Judit Nothdurft Consulting

Tel: +49 911 95 33 96 26

Mail: [judit@jnc-business.de](mailto:judit@jnc-business.de), Web: [www.jnc-business.de](http://www.jnc-business.de), [www.deafservice.de](http://www.deafservice.de)

Zu Judit Nothdurft Consulting:

Die Firma Judit Nothdurft Consulting ([www.jnc-business.de](http://www.jnc-business.de)) berät seit 2007 Firmen zu den Themen Barrierefreiheit, Inklusion und unterstützt sie bei Marketing-, und Presseaktivitäten, um auch die hörgeschädigte/gehörlose Zielgruppe erreichen zu können. Neben der konsultativen Tätigkeit coacht Judit Nothdurft branchenübergreifend Firmen, um den Umgang und die Kommunikation mit Hörgeschädigten zu erlernen.

Judit Nothdurft Consulting ist Initiator und Betreiber des Serviceportals für Hörgeschädigte / Gehörlose

[www.deafservice.de](http://www.deafservice.de)